



Original: English

N°: ICC-01/12-01/18

Date: 13 June 2023

TRIAL CHAMBER X

Before: Judge Antoine Kesia-Mbe Mindua, Presiding Judge
Judge Tomoko Akane
Judge Kimberly Prost

SITUATION IN THE REPUBLIC OF MALI

**IN THE CASE OF
THE PROSECUTOR *v.* AL HASSAN AG ABDOUL AZIZ AG MOHAMED AG
MAHMOUD**

**Public
With Public Redacted Annex 1**

**Report on further implementation of the "Registry Report on Items Formally
Submitted - Witness MLI-OTP-P-0654" 2 November 2021, ICC-01/12-01/18-1872-
Conf**

Source: Registry

Document to be notified in accordance with regulation 31 of the *Regulations of the Court* to:

The Office of the Prosecutor

Mr Karim A. A. Khan

Mr Mame Mandiaye Niang

Mr Gilles Dutertre

Counsel for Al Hassan

Ms Melinda Taylor

Ms Felicity Gerry

Legal Representatives of the Victims

Mr Seydou Doumbia

Mr Mayombo Kassongo

Mr Fidel Luvengika Nsita

Legal Representatives of the Applicants

Unrepresented Victims

**Unrepresented Applicants
(Participation/Reparation)**

**The Office of Public Counsel for
Victims**

**The Office of Public Counsel for the
Defence**

States' Representatives

Amicus Curiae

REGISTRY

Registrar

Mr Osvaldo Zavala Giler

Counsel Support Section

Victims and Witnesses Unit

Detention Section

**Victims Participation and Reparations
Section**

Other

I. Introduction

1. The Registry submits with the present report and its public redacted annex consisting of items recognized as formally submitted for witness MLI-OTP-P-0654, pursuant to the “Decision on the conduct of Proceedings” (“Decision”),¹ issued on 6 May 2020 and to the “Third decision on matters related to the conduct of proceedings” (“Third Decision”),² issued on 4 September 2020 by Trial Chamber X (“Chamber”).

II. Procedural History

2. On 6 May 2020, the Chamber issued its Decision in which it directed the Registry to: “[...] *reflect all formally submitted items in the eCourt metadata [...]*”, and to “[...] *submit reports for each witness who testifies, indicating which items have been formally submitted by the parties and participants in relation to that witness. The email exchanges [...] are to be annexed to this filing, applying redactions as appropriate.*”³
3. On 4 September 2020, the Chamber issued its Third Decision which further established that:

“8. [i]n relation to formal requests for the submission of evidence used during a hearing, and pursuant to paragraph 34(ii) to (v) of the Directions on the Conduct of Proceedings, the Chamber will issue an email decision identifying the items recognised as being formally submitted evidence.

¹ Trial Chamber X, Annex A of the Decision on the conduct of proceedings, [ICC-01/12-01/18-789-AnxA](#), 6 May 2020.

² Trial Chamber X, Third decision on matters related to the conduct of proceedings, [ICC-01/12-01/18-1040](#), 4 September 2020.

³ See note 1, above, para. 34(vi).

*9. Pursuant to paragraph 34 (vi) of the Directions on the Conduct of Proceedings, the Registry shall submit a filing per witness comprising a cover filing and an Annex. The cover filing shall contain the list of the items considered formally submitted by the Chamber, with their evidence reference numbers (the 'ERN'). In the Annex, the Registry shall include the above email decision of the Chamber which will contain also any relevant email submissions of the parties. The Annex will be redacted as indicated above for email decisions."*⁴

4. On 30 September 2021, the Chamber communicated by email its decision ("30 September 2021 Decision") on material recognized as being formally submitted for P-0654.⁵

III. Submissions

5. In order to enable the parties and participants to suggest redactions, the Registry followed the procedure specified in paragraph 6 of the Third Decision. Therefore, on 19 November 2021 the Registry initiated the consultation process with the parties and participants requesting them to provide the agreed redacted annexes and further recalling that any disagreements or objections on specific redactions should be directly addressed to the Chamber with the Court Officers in copy.
6. On 23 June 2022, the Single Judge instructed the Registry to proceed with the filing of the Quarterly Report, submitting in the public record of the case the redacted versions of the email decisions annexed to the various Registry

⁴ See note 2, above, paras. 8-9.

⁵ Trial Chamber X, Decision on submitted material for P-0654, email sent by the Chamber's Legal Officer to the parties, participants and to the Registry, 30 September 2021 at 11:07.

Reports as Annex I.⁶ In addition, the Single Judge provided complementary guidance on the redaction of particular annexes,⁷ and instructed the Prosecution to provide its proposals for additional redactions to various other annexes by 22 July 2022.⁸

7. The Registry hereby attaches one redacted annex to the present submissions and submits the following list of ERNs recognized as formally submitted pursuant to the Chamber's 30 September 2021 Decision:

⁶ TC X: Single Judge directions concerning public redacted versions of the annexes to the Registry reports on submitted items, email sent from Trial Chamber X to the parties, participants and to the Registry, 23 June 2022 at 13:38.

⁷ Annexes 1631-Conf-AnxI, 1652-Conf-AnxI, 1638-Conf-AnxI, 1633-Conf-AnxI, and 1619-Conf-AnxI.

⁸ Annexes 1866-Conf, 1867-Conf, 1868-Conf, 1869-Conf, 1870-Conf, 1871-Conf, and 1872-Conf.

Proposals were received on 20 July 2022.

Items submitted by the Prosecution:**ERN:**

MLI-OTP-0019-0354	MLI-OTP-0012-1963-R01	MLI-OTP-0012-1371
MLI-OTP-0068-4637	MLI-OTP-0012-1966	MLI-OTP-0012-1517
MLI-OTP-0012-1953-R01	MLI-OTP-0012-1959	MLI-OTP-0012-1985
MLI-OTP-0012-1997	MLI-OTP-0012-2002	MLI-OTP-0012-2013
MLI-OTP-0012-2027	MLI-OTP-0012-2055	MLI-OTP-0012-2057
MLI-OTP-0059-0348	MLI-OTP-0012-1972	MLI-OTP-0012-2009
MLI-OTP-0012-2012	MLI-OTP-0012-2030	MLI-OTP-0012-2064
MLI-OTP-0012-1368	MLI-OTP-0014-5619	MLI-OTP-0012-1909
MLI-OTP-0012-1914	MLI-OTP-0020-0105	MLI-OTP-0012-1508
MLI-OTP-0012-1515	MLI-OTP-0012-1519	MLI-OTP-0012-1544
MLI-OTP-0012-1547	MLI-OTP-0012-1549	MLI-OTP-0069-1654
MLI-OTP-0012-1570	MLI-OTP-0069-1830	MLI-OTP-0069-1923
MLI-OTP-0012-1571	MLI-OTP-0012-1572	MLI-OTP-0069-1658
MLI-OTP-0012-1573	MLI-OTP-0069-1832	MLI-OTP-0069-1926
MLI-OTP-0012-1578	MLI-OTP-0012-1580	MLI-OTP-0012-1585
MLI-OTP-0012-1586	MLI-OTP-0069-1660	MLI-OTP-0069-1840
MLI-OTP-0012-1722	MLI-OTP-0012-1723	MLI-OTP-0012-1767
MLI-OTP-0069-1938	MLI-OTP-0012-1725	MLI-OTP-0012-1771

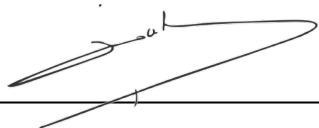
MLI-OTP-0069-1844	MLI-OTP-0069-5708	MLI-OTP-0033-5377
MLI-OTP-0012-1780	MLI-OTP-0033-5260	MLI-OTP-0012-1783
MLI-OTP-0012-1781	MLI-OTP-0012-1782	MLI-OTP-0033-5262
MLI-OTP-0012-1786	MLI-OTP-0012-1787	MLI-OTP-0012-1790
MLI-OTP-0033-5380	MLI-OTP-0033-5386	MLI-OTP-0012-1801
MLI-OTP-0012-1797	MLI-OTP-0012-1799	MLI-OTP-0012-1803
MLI-OTP-0033-5270	MLI-OTP-0033-5392	MLI-OTP-0012-1812
MLI-OTP-0012-1806	MLI-OTP-0012-1809	MLI-OTP-0069-1664
MLI-OTP-0012-1816	MLI-OTP-0012-1817	MLI-OTP-0012-1922
MLI-OTP-0012-1918	MLI-OTP-0012-1919	MLI-OTP-0012-1929
MLI-OTP-0012-1923	MLI-OTP-0012-1924	MLI-OTP-0069-0409
MLI-OTP-0069-0405	MLI-OTP-0012-1932	MLI-OTP-0012-2071
MLI-OTP-0012-1949	MLI-OTP-0012-1952	MLI-OTP-0012-2116
MLI-OTP-0012-2077	MLI-OTP-0069-0413	MLI-OTP-0056-0790
MLI-OTP-0069-7546	MLI-OTP-0020-0104	MLI-OTP-0056-0575
MLI-OTP-0061-1132	MLI-OTP-0001-6925	MLI-OTP-0069-7015
MLI-OTP-0004-0741	MLI-OTP-0049-0206	MLI-OTP-0078-0340
MLI-OTP-0078-9962	MLI-OTP-0069-3750	MLI-OTP-0069-3752
MLI-OTP-0069-3751	MLI-OTP-0078-0344	MLI-OTP-0078-1344
MLI-OTP-0078-0349	MLI-OTP-0041-0615	MLI-OTP-0078-1346

Items submitted by the Defence for Mr. Al Hassan:**ERN:**

MLI-OTP-0012-1644	MLI-D28-0005-7249	MLI-D28-0005-7138
MLI-OTP-0012-1647	MLI-D28-0004-3189	MLI-D28-0005-7151
MLI-OTP-0069-0373	MLI-D28-0004-3227	MLI-D28-0005-7194
MLI-OTP-0012-1728	MLI-D28-0004-3228	MLI-D28-0005-7218
MLI-OTP-0005-7111	MLI-D28-0005-2471	MLI-D28-0005-7220
MLI-OTP-0012-1774	MLI-D28-0005-7037	MLI-D28-0005-7222
MLI-OTP-0005-7114	MLI-D28-0005-7049	MLI-D28-0005-7226
MLI-OTP-0012-1854	MLI-D28-0005-7052	MLI-D28-0005-7247
MLI-OTP-0012-1941	MLI-D28-0005-7073	MLI-OTP-0056-0368
MLI-OTP-0012-1998	MLI-D28-0005-7083	MLI-OTP-0012-1916
MLI-OTP-0029-0085	MLI-D28-0005-7120	MLI-OTP-0012-1508

8. The Registry hereby annexes to the present filing the Chamber's 30 September 2021 Decision:

- **Annex 1:** email from the Chamber dated 30 September 2021 at 11.07 together with the relevant email submissions of the parties.



Marc Dubuisson
Director, Division of Judicial Services
on behalf of Osvaldo Zavala Giler, Registrar

Dated this 13 June 2023

At The Hague, The Netherlands